

Ez a hirdetés a TED weboldalon: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:451211-2017:TEXT:HU:HTML>

**Magyarország-Debrecen: Terepjárók
2017/S 217-451211**

Korrigendum

Változásokat vagy további információt tartalmazó hirdetés

Árbeszerzés

(Kiegészítés az Európai Unió Hivatalos Lapjához, 2017/S 195-400019)

I. szakasz: Ajánlatkérő

- I.1) **Név és címek**
Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság
AK16572
Sumen utca 2.
Debrecen
4024
Magyarország
Kapcsolattartó személy: dr. Kovács Zita
Telefon: +36 52529920
E-mail: kovacszita@hnp.hu
Fax: +36 52529940
NUTS-kód: HU321
Internetcím(ek):
Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.hnp.hu>
A felhasználói oldal címe: <http://www.hnp.hu>

Ellenjegyzem az alábbi
közbeszerzési dokumentumokat

Korrigendum

Hely: *Debrecen*

Dátum: *2017. 11. 13.*

Aláírás:

DR. KERÉKES FERENC
4060 Balmazújváros, Batthyány köz 4.
Felelős Akkreditált Közbeszerzési Szaktanácsadó
Nyilvántartási száma: 00140

Matrix Audit
Beruházásszervező és Pénzügyi Tanácsadó Kft.
4032 Debrecen, Poroszlay út 27.

II. szakasz: Tárgy

- II.1) **A beszerzés mennyisége**
- II.1.1) **Elnevezés:**
A Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság természetvédelmi őrszolgálatának komplex fejlesztésével kapcsolatosan terepjáró haszongépjárművek, illetve személyszállító könnyű terepgépjárművek beszerzése.
- II.1.2) **Fő CPV-kód**
34113300
- II.1.3) **A szerződés típusa**
Árbeszerzés
- II.1.4) **Rövid meghatározás:**
Adásvételi szerződés terepjáró haszongépjárművek, illetve személyszállító könnyű terepgépjárművek beszerzése, az ajánlati felhívás II.2. pontjában megjelölt részek vonatkozásában.

VI. szakasz: Kiegészítő információk

- VI.5) **E hirdetés feladásának dátuma:**
09/11/2017

VI.6) **Az eredeti hirdetmény hivatkozásai**

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: 2017/S 195-400019

VII. szakasz: Változások

VII.1) **A módosítandó vagy megadandó információ**

VII.1.2) **Az eredeti hirdetményben javítandó szövegrész**

Szakasz száma: II.2.4

Rész száma: 2. rész

A módosítandó szöveg helye: A közbeszerzés ismertetése

A következő helyett:

2. rész: Adásvételi szerződés 15 darab, legalább négy személyes személyszállító könnyű terepgépjármű beszerzésére

Állami normatívában meghatározott kötelező felszereltségen túli követelmények:

- hengerűrtartalom: legalább 1100 cm³
- négyhengeres, benzin üzemű
- kapcsolható vagy állandó összkerékkehajtás
- legnagyobb teljesítmény: max. 135 LE
- szabad hasmagasság: minimum 190 mm
- üzemanyagtartály: min. 40 l
- terepmintás Mud-Terrain autógumival felszerelve (a pótkeréken is)
- teljes értékű pótkerék
- elektromosan állítható külső visszapillantó tükrök
- távirányítású központi ajtózárs és indításgátló
- fűthető első ülések
- elektromos ablakemelők elől
- 12 V-os elektromos csatlakozó elől
- zöld vagy barna szín
- vonóhorog felszereléssel
- környezetvédelmi besorolás: EURO 6

Ajánlattevő csak azonos gyártmányú és típusú személyszállító könnyű terepgépjárművet ajánlhat meg.

A forgalmi engedélyébe M1 járműkategória legyen bejegyezve.

Nyertes Ajánlattevő feladatát képezi a gépjárművek leszállítása, forgalomba helyezése, üzembe helyezése, az ehhez kapcsolódó valamennyi szolgáltatás elvégzése.

A szállítandó gépjárművekkel kapcsolatos előírások, követelmények az ajánlati dokumentációban kerülnek részletesen meghatározásra.

Amennyiben az ajánlati dokumentáció bármelyik része valamilyen gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, illetőleg szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozást tartalmaz, illetve amennyiben szabványt, műszaki engedélyt, műszaki előírásokat, vagy műszaki ajánlást határoz meg úgy Ajánlatkérő az azzal egyenértékű teljesítést is elfogadja.

Helyesen:

2. rész: Adásvételi szerződés 15 darab, legalább négy személyes személyszállító könnyű terepgépjármű beszerzésére

Felszereltségi követelmények:

- hengerűrtartalom: legalább 1 100 cm³
- négyhengeres, benzin üzemű
- kapcsolható vagy állandó összkerékkehajtás

- legnagyobb teljesítmény: max. 135 LE
- szabad hasmagasság: minimum 190 mm
- üzemanyagtartály: min. 40 l
- terepmintás Mud-Terrain autógumival felszerelve (a pótkeréken is)
- teljes értékű pótkerék
- elektromosan állítható külső visszapillantó tükrök
- távirányítású központi ajtózárs és indításgátló
- fűthető első ülések
- elektromos ablakemelők elöl
- 12 V-os elektromos csatlakozó elöl
- zöld vagy barna szín
- vonóhorog felszereléssel
- környezetvédelmi besorolás: EURO 6

Ajánlattevő csak azonos gyártmányú és típusú személyszállító könnyű terepgépjárművet ajánlhat meg. A forgalmi engedélyébe M1 járműkategória legyen bejegyezve.

Nyertes Ajánlattevő feladatát képezi a gépjárművek leszállítása, forgalomba helyezése, üzembe helyezése, az ehhez kapcsolódó valamennyi szolgáltatás elvégzése.

A szállítandó gépjárművekkel kapcsolatos előírások, követelmények az ajánlati dokumentációban kerülnek részletesen meghatározásra.

Amennyiben az ajánlati dokumentáció bármelyik része valamilyen gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, illetőleg szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozást tartalmaz, illetve amennyiben szabványt, műszaki engedélyt, műszaki előírásokat, vagy műszaki ajánlást határoz meg úgy Ajánlatkérő az azzal egyenértékű teljesítést is elfogadja.

Szakasz száma: IV.2.2

A módosítandó szöveg helye: Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje

A következő helyett:

Dátum: 13/11/2017

Helyi idő: 11:00

Helyesen:

Dátum: 20/11/2017

Helyi idő: 14:00

Szakasz száma: IV.2.7

A módosítandó szöveg helye: Az ajánlatok felbontásának feltételei

A következő helyett:

Dátum: 13/11/2017

Helyi idő: 11:00

Helyesen:

Dátum: 20/11/2017

Helyi idő: 14:00

Szakasz száma: VI.3

A módosítandó szöveg helye: További információk

A következő helyett:

1. A minősített ajánlattevők jegyzékében meghatározott minősítési szempontokhoz képest szigorúbb feltételek kerületek meghatározásra a következőkben: III.1.2.pont P.1.alpont, III.1.3. pont M.1. alpont.

2. Az ajánlatot írásban 1 (egy) eredeti papír alapú példányban, zárt csomagolásban, valamint 1 (egy), az eredeti papír alapú példányról készített elektronikus példányban adathordozón (pl. CD/DVD) jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható .pdf vagy azzal egyenértékű formátumban kell benyújtani a felhívásban megadott címre közvetlenül vagy postai úton. A postán feladott ajánlatokat az Ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidőig sor kerül. Postai feladás esetén postázási késedelem miatti kockázatot az ajánlattevő viseli.

Az ajánlatok benyújtása munkanapokon hétfőtől – csütörtöki 8:00-16:00 óra között, pénteken 8:00-13:30 óra között, az ajánlatok bontásának napján 8:00 órától az ajánlatok felbontásának időpontjáig lehetséges.

A csomagolásnak biztosítani kell a következőket:

— egyértelműen látható legyen, hogy a csomag sértetlen, annak lezárást követően abból semmit sem vettek ki és/vagy abba semmit sem tettek be,

— Az ajánlat csomagolásán a következőket kell feltüntetni:

"Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság.

AJÁNLAT- terepjáró haszongépjárművek, illetve személyszállító könnyű terepgépjárművek beszerzése"

Az ajánlattételi határidő lejártáig felbontani tilos!"

A Kbt. 47. § (2) bekezdése alapján a dokumentumok egyszerű másolatban is benyújthatóak, kivéve ahol az I. kötet ettől eltérően rendelkezik. Ajánlatkérő a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok ajánlattevő általi felelős fordítását is elfogadja.

3. Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban alkalmazza a Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdésében foglaltakat.

4. Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját.

5. Az ajánlathoz csatolni kell a részletes magyar nyelvű műszaki specifikációt (áruleírást), továbbá a megajánlott gépjármű típusbizonyítványát (általános forgalomba helyezési engedélyét) teljes terjedelemben.

6. Ajánlattevő ajánlatában köteles csatolni továbbá arra vonatkozó egyszerű nyilatkozatát, miszerint ajánlattevő vállalja „Az országosan kiemelt termékekre vonatkozó állami normatívákról szóló 14/2012. (VI. 8.) NFM utasítás” (továbbiakban: Utasítás) „Gépjárművek” elnevezésű 6. függelék III. Gazdasági követelmények pont 1.-10.) alpontjaiban foglaltakat, illetve rendelkezik az utasításban előírtakkal. Az Utasítás 4.) alpontjában foglalt régióként szakszervezetek megnevezését és elérhetőségét, valamint a 10.) alpontban assistance szolgáltatást elérhetőségét ajánlattevőknek kötelező megadni.

7. A közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés teljesítése során a fentiekben meghatározottakon túl az alábbi jogszabályok is megfelelően irányadóak:

— az országosan kiemelt termékekre vonatkozó állami normatívákról szóló 14/2012 (VI. 8.) NFM utasítás,

— a közúti járművek műszaki megvizsgálásáról szóló 5/1990. (IV.12.) KöHÉM rendelet,

— a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló 6/1990. (IV.12.) KöHÉM rendelet

8. Ajánlatkérő csak új állapotú gépjárműre fogad el ajánlatot. Jelen közbeszerzési eljárásban az a gépjármű minősül új állapotúnak, amelynek semmilyen része nem javított, hiba és sérülésmentes. Etekintetben új gépjárműnek akkor minősül, ha forgalomba helyezve sem Magyarországon, sem pedig külföldön nem voltak bemutató, illetve próbajárműként nem használták azokat.

9. Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bek. figyelemmel egyik rész tekintetében sem teszi lehetővé és nem követeli meg gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását.

10. A IV.2.6) pontban megadott 2 hónap alatt a Kbt. 81.§ (11) bekezdés alapján 60 napot kell érteni.

11. A közbeszerzési eljárásban a Felelős Akkreditált Közbeszerzési Szaktanácsadó: Dr. Kerekes Ferenc (00140).

Helyesen:

1. A minősített ajánlattevők jegyzékében meghatározott minősítési szempontokhoz képest szigorúbb feltételek kerületek meghatározására a következőkben: III.1.2. pont P.1. alpont, III.1.3. pont M.1. alpont.
2. Az ajánlatot írásban 1 (egy) eredeti papír alapú példányban, zárt csomagolásban, valamint 1 (egy), az eredeti papír alapú példányról készített elektronikus példányban adathordozón (pl. CD/DVD) jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható .pdf vagy azzal egyenértékű formátumban kell benyújtani a felhívásban megadott címre közvetlenül vagy postai úton. A postán feladott ajánlatokat az Ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidőig sor kerül. Postai feladás esetén postázási késedelem miatti kockázatot az ajánlattevő viseli.
Az ajánlatok benyújtása munkanapokon hétfőtől – csütörtöki 8:00-16:00 óra között, pénteken 8:00-13:30 óra között, az ajánlatok bontásának napján 8:00 órától az ajánlatok felbontásának időpontjáig lehetséges.
A csomagolásnak biztosítani kell a következőket:
— egyértelműen látható legyen, hogy a csomag sértetlen, annak lezárását követően abból semmit sem vettek ki és/vagy abba semmit sem tettek be,
— Az ajánlat csomagolásán a következőket kell feltüntetni:
"Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság.
AJÁNLAT- terepjáró haszongépjárművek, illetve személyszállító könnyű terepgépjárművek beszerzése"
Az ajánlattételi határidő lejártáig felbontani tilos!"
A Kbt. 47. § (2) bekezdése alapján a dokumentumok egyszerű másolatban is benyújthatóak, kivéve ahol az 1. kötet ettől eltérően rendelkezik. Ajánlatkérő a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok ajánlattevő általi felelős fordítását is elfogadja.
3. Ajánlatkérő a közbeszerzési eljárásban alkalmazza a Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdésében foglaltakat.
4. Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját.
5. Az ajánlathoz csatolni kell a részletes magyar nyelvű műszaki specifikációt (áruleírást), továbbá a megajánlott gépjármű típusbizonyítványát (általános forgalomba helyezési engedélyét) teljes terjedelemben.
6. Az 1. rész tekintetében Ajánlattevő ajánlatában köteles csatolni arra vonatkozó egyszerű nyilatkozatot, miszerint ajánlattevő vállalja „Az országosan kiemelt termékekre vonatkozó állami normatívákról szóló 14/2012. (VI. 8.) NFM utasítás” (továbbiakban: Utasítás) „Gépjárművek” elnevezésű 6. függelék III. Gazdasági követelmények pont 1.-10.) alpontjaiban foglaltakat, illetve rendelkezik az utasításban előírtakkal. Az Utasítás 4.) alpontjában foglalt régióként szakszervezetek megnevezését és elérhetőségét, valamint a 10.) alpontban assistance szolgáltatást elérhetőségét ajánlattevőknek kötelező megadni.
7. A közbeszerzési eljárás eredményeként megkötendő szerződés teljesítése során a fentiekben meghatározottakon túl az alábbi jogszabályok is megfelelően irányadóak:
— az országosan kiemelt termékekre vonatkozó állami normatívákról szóló 14/2012 (VI. 8.) NFM utasítás,
— a közúti járművek műszaki megvizsgálásáról szóló 5/1990. (IV.12.) KöHÉM rendelet,
— a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló 6/1990. (IV.12.) KöHÉM rendelet
8. Ajánlatkérő csak új állapotú gépjárműre fogad el ajánlatot. Jelen közbeszerzési eljárásban az a gépjármű minősül új állapotúnak, amelynek semmilyen része nem javított, hiba és sérülésmentes. E tekintetben új gépjárműnek akkor minősül, ha forgalomba helyezve sem Magyarországon, sem pedig külföldön nem voltak bemutatva, illetve próbajárműként nem használták azokat.
9. Ajánlatkérő a Kbt. 35. § (9) bek. figyelemmel egyik rész tekintetében sem teszi lehetővé és nem követeli meg gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását.
10. A IV.2.6) pontban megadott 2 hónap alatt a Kbt. 81. § (11) bekezdés alapján 60 napot kell érteni.
11. A közbeszerzési eljárásban a Felelős Akkreditált Közbeszerzési Szaktanácsadó: dr. Kerekes Ferenc(00140).

VII.2) **További információk:**

Ajánlatkérő módosítja az Ajánlati Dokumentáció/Segédlet az ajánlatok összeállításához kötetét. Ajánlatkérő az Ajánlati Dokumentációt az eszközölt módosításokkal egységes szerkezetben korlátlanul, teljeskörűen, közvetlenül és térítésmentesen – az eredeti közbeszerzési dokumentumokkal megegyező módon – elektronikus elérhetőségen teszi hozzáférhetővé a www.hnp.hu weboldalon.